



www.pinhok.com

Introduction

À propos de ce livre

Dans ce guide, vous suivrez pendant 2 jours la vie de John, un homme d'affaires vivant à Manchester (Royaume-Uni). Vous pourrez ainsi découvrir et mémoriser les conversations simples qu'il a au quotidien avec sa famille, ses collègues de travail, des chauffeurs de taxi, le personnel d'un hôtel et bien d'autres encore. Vous disposerez ainsi de phrases et de modèles de conversation très utiles que vous pourrez utiliser immédiatement, aussi bien en voyage qu'au travail, en cours de langue, avec votre conjoint ou simplement pour dialoguer avec vous-même. Amusez-vous bien !

Pinhok Languages

Pinhok Languages s'est donné pour mission de créer des outils d'apprentissage linguistiques pour accompagner les personnes qui, à travers le monde, ont décidé d'apprendre une langue étrangère. Pour ce faire, nous associons ce qui se fait de mieux dans différents domaines et secteurs d'activité afin de proposer des outils et des supports innovants.

L'ensemble des collaborateurs de Pinhok espèrent que ce livre vous aidera dans votre apprentissage et vous permettra d'atteindre votre objectif plus rapidement. Si vous souhaitez en savoir plus sur notre entreprise, rendez-vous sur notre site Web www.pinhok.com. Pour nous faire part de vos commentaires, nous signaler une erreur, nous transmettre vos critiques ou simplement nous passer un petit bonjour, utilisez le formulaire de contact se trouvant sur notre site Web.

Clause de non-responsabilité

CE LIVRE EST FOURNI "TEL QUEL", SANS AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER ET DE NON-INFRACTION AUX DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE. LES AUTEURS OU LES DÉTENTEURS DE DROITS D'AUTEUR NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES POUR TOUTE DEMANDE, DOMMAGE OU DÉFAUT, EN VERTU D'UNE QUELCONQUE RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE, DÉLICTUELLE OU AUTRE, DÉCOULANT DE CE LIVRE OU DE SON UTILISATION OU AYANT TOUT AUTRE RAPPORT AVEC CELUI-CI.

© 2025 Pinhok.com. Tous droits réservés

Jour 1

Début de journée à la maison

John se réveille auprès de sa femme Anna et se prépare pour une longue journée qui devrait s'achever dans une chambre d'hôtel à quelques centaines de kilomètres de Londres

John	Bom dia, querida.
Anna	Deixa-me dormir mais 5 minutos!
John	Claro. Vou acordar a Sarah.
John se rend dans la chambre de Sarah.	
John	Bom dia, Sarah, está na hora de te levantares!
Sarah	Bom dia, papá!
John	Tiveste bons sonhos?
Sarah	Sim, sonhei que vivia num castelo de gelado e comia gelado todos os dias. Baunilha ao pequeno-almoço, chocolate ao almoço e morango ao jantar.
John	Isso é um bom sonho! Mas receio que irá continuar a ser um sonho. Lava os dentes e prepara-te para o pequeno-almoço. Frutas e cereais, quase tão bons como gelado de baunilha!
John retourne dans sa chambre	
John	Querida, os teus cinco minutos acabaram, está na hora de te levantares!
Anna	Bah, odeio-te...
John	Também te amo!
Sarah	Papá, acabou a pasta de dentes!
John	Na segunda gaveta, ao lado das escovas de dentes.
Sarah	Encontrei, obrigado!

John	Bom dia, querida.	Bonjour ma chérie !
Anna	Deixa-me dormir mais 5 minutos!	Laisse-moi dormir encore 5 minutes !
John	Claro. Vou acordar a Sarah.	OK, je vais réveiller Sarah.
John se rend dans la chambre de Sarah.		
John	Bom dia, Sarah, está na hora de te levantares!	Bonjour Sarah, c'est l'heure de se lever !
Sarah	Bom dia, papá!	Bonjour papa !
John	Tiveste bons sonhos?	Tu as fait de beaux rêves ?
Sarah	Sim, sonhei que vivia num castelo de gelado e comia gelado todos os dias. Baunilha ao pequeno-almoço, chocolate ao almoço e morango ao jantar.	Oui, j'ai rêvé que je vivais dans un château fait de crème glacée et que je mangeais des glaces à longueur de journée. Vanille au petit-déjeuner, chocolat au déjeuner et fraise au dîner.
John	Isso é um bom sonho! Mas receio que irá continuar a ser um sonho. Lava os dentes e prepara-te para o pequeno-almoço. Frutas e cereais, quase tão bons como gelado de baunilha!	C'est un beau rêve ! Mais ce n'est qu'un rêve malheureusement. Va te brosser les dents et viens prendre ton petit déjeuner. Des fruits et des céréales, c'est presque aussi bon que de la glace à la vanille !
John retourne dans sa chambre		
John	Querida, os teus cinco minutos acabaram, está na hora de te levantares!	Chérie, tes cinq minutes sont écoulées, il est temps de te lever !
Anna	Bah, odeio-te...	Ah, je te déteste...
John	Também te amo!	Moi aussi je t'aime !
Sarah	Papá, acabou a pasta de dentes!	Papa, on n'a plus de dentifrice !
John	Na segunda gaveta, ao lado das escovas de dentes.	Dans le deuxième tiroir, à côté des brosses à dents.
Sarah	Encontrei, obrigado!	C'est bon, je l'ai trouvé, merci !

Petit déjeuner

Après être parvenu à tirer du lit les deux femmes de sa vie, John prépare le petit déjeuner et tous se mettent à table pour démarrer la journée en famille

Anna	Ah, café, a minha salvação!
Sarah	Mãe, demasiado café não é bom para ti!
Anna	Eu sei, mas não queres ver-me sem o meu café da manhã. Pergunta ao teu pai!
John	Sim, não vais mesmo querer ver isso.
Sarah	Posso comer mais morangos?
John	Claro. Serve-te!
Anna	Estás pronta para o teu exame de espanhol hoje?
Sarah	Sim! Posso comer um gelado se tiver um A?
John	Depois do sonho de ontem à noite, não podemos dizer que não, certo?
Anna	Sim, podes comer um, mas só tiveres um A.
Sarah	Boa!
Anna	John, quando é o teu voo para Londres hoje?
John	Às 2 da tarde.
Sarah	Porque vais de avião? Porque não apanhas o comboio?
John	A empresa tem pontos de passageiro frequente que querem usar. Também prefiro o comboio, mas o que é que posso fazer?
Anna	Voltas amanhã para o jantar?
John	Não deve haver problema. Talvez até possa ir buscar-te à escola, Sarah. O que achas?
Sarah	Boa. Assim podemos comprar o gelado do meu teste de espanhol a caminho de casa!
John	Haha, logo se vê.

Anna	Ah, café, a minha salvação!	Ouf, un bon café, j'en avais besoin !
Sarah	Mãe, demasiado café não é bom para ti!	Boire trop de café c'est pas bon pour la santé, maman !
Anna	Eu sei, mas não queres ver-me sem o meu café da manhã. Pergunta ao teu pai!	Je sais mais j'en ai besoin pour reprendre figure humaine le matin. Tu n'as qu'à demander à ton père !
John	Sim, não vais mesmo querer ver isso.	Oui, sinon elle fait peur à voir.
Sarah	Posso comer mais morangos?	Je peux avoir d'autres fraises ?
John	Claro. Serve-te!	Bien sûr, sers-toi !
Anna	Estás pronta para o teu exame de espanhol hoje?	Tu es prête pour ton interro d'espagnol aujourd'hui ?
Sarah	Sim! Posso comer um gelado se tiver um A?	Oui ! Je pourrais avoir une glace si j'ai une bonne note ?
John	Depois do sonho de ontem à noite, não podemos dizer que não, certo?	Après le rêve que tu as fait la nuit dernière, difficile de dire non, hein ?
Anna	Sim, podes comer um, mas só tiveres um A.	Oui, tu pourras en avoir une, mais seulement si tu obtiens au moins un 17 sur 20.
Sarah	Boa!	Génial !
Anna	John, quando é o teu voo para Londres hoje?	John, à quelle heure est ton vol pour Londres aujourd'hui ?
John	Às 2 da tarde.	À 14 heures.
Sarah	Porque vais de avião? Porque não apanhas o comboio?	Pourquoi tu prends l'avion ? Pourquoi pas le train ?
John	A empresa tem pontos de passageiro frequente que querem usar. Também prefiro o comboio, mas o que é que posso fazer?	L'entreprise veut utiliser ses points de fidélité Grand voyageur. Moi aussi je préférerais le train mais ce n'est pas moi qui décide !
Anna	Voltas amanhã para o jantar?	Tu seras là pour dîner demain soir ?
John	Não deve haver problema. Talvez até possa ir buscar-te à escola, Sarah. O que achas?	Oui, pas de problème. Je pourrais même venir te chercher à l'école Sarah, qu'est-ce que tu en dis ?
Sarah	Boa. Assim podemos comprar o gelado do meu teste de espanhol a caminho de casa!	Super, alors tu pourras m'acheter une glace pour mon interro d'espagnol en rentrant à la maison !
John	Haha, logo se vê.	Haha, on verra.

